

# Indarrean dauden neurri nagusiak, COVID-19aren aurrean

# Principales medidas en vigor frente a la COVID-19

Euskadin indarrean daude 2020ko abuztuaren 17an onartutako Larrialdi Sanitarioko Adierazpena; "Bizi Berri" Plana 2020ko maiatzetik eta honen III. fasea otsailaren 12an onartutakoa. Horrek guztiak LABla babesten du prebentzio-neurriak hartzeko, dagozkion Dekretuen bidez.

En Euskadi están vigentes: la Declaración de Emergencia Sanitaria, aprobada el 17 de agosto de 2020; el Plan "Bizi Berri", desde mayo de 2020, y su fase III aprobada el pasado 12 de febrero. Todo ello ampara al LABI para la adopción de las medidas preventivas, mediante los correspondientes Decretos.

**Ordutegiak.** 24:00etan, establezimenduak ixtea eta kultura-, gizarte- eta merkataritza-jarduerak etetea.



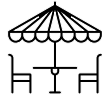
**Horarios.** Cierre de establecimientos y cese de actividades culturales, sociales y comerciales a las 24:00h.

**Merkataritzako edukierak.** 150 m<sup>2</sup> baino gehiagoko establezimenduetan, %40; eta 150m<sup>2</sup> arte, %50. Azoka txikietan, baimendutako postuen %50.



**Aforos en comercio.** Se mantienen. En establecimientos de más de 150 m<sup>2</sup>, 40%; y hasta 150m<sup>2</sup>, 50%. En los espacios de mercadillos, 50% de puestos permitidos.

**Ostalaritza.** Itxiera 24:00etan. Barneko edukiera %50ean mantentzen da. Debekatuta dago barran edo zutik kontsumitzea. Mahai bakoitzean, gehienez 4 pertsona. Nahitaezkoa da maskara erabiltzea, irensteko unean izan ezik.



**Hostelería.** Cierre a las 24:00h. Se mantiene aforo en interiores del 50%. Prohibido consumo en barra o de pie. En cada mesa, máximo 4 personas. Mascarilla obligatoria salvo en el momento de la ingesta.

**Txokoak.** Elkarte gastronomikoak, lonjak eta antzekoak itxita daude.



**Txokos.** Sociedades gastronómicas, lonjas y similares permanecen cerrados.

**Gaeko aisia.** Gaeko aisialdirako establezimenduak eta lokalak itxita jarraitzen dute.



**Ocio nocturno.** Se mantiene el cierre de los establecimientos y locales de ocio nocturno.

**Joko-lokalak.** Itxiera 24:00etan. %50eko edukiera.



**Locales de juego.** Cierre a las 24:00h. Aforo del 50%.

**Kultu-lekuak.** %35eko edukiera. Beilatoki eta ehorzketetan: aire zabalean, 30 pertsona gehienez; eta leku itxietan, 6 gehienez.



**Lugares de culto.** Aforo del 35%. En velatorios y entierros: al aire libre, máximo 30 personas; en espacios cerrados, 6.

**Kirol-instalazioak.** %50eko edukiera. Aldagelak, %35. Ikuslerik ez kirol-ekitaldietan.



**Instalaciones deportivas.** Aforo del 50%. Vestuarios, 35%. Sin público en eventos deportivos.

**Kirola egitea.** Aire zabalean pertsonen kopurua mugatu gabe; barnealdean, gehienez 6. Eskola-kirola entrenamenduan eta aldagelarik gabe. Maskara nahitaez erabili behar da, lehiaketetan eta kanpoan egiten den jarduera fisiko bizietan izan ezik.



**Práctica deportiva.** Al aire libre sin limitación de número de personas; en interior máximo de 6. Deporte escolar en entrenamiento y sin vestuarios. Obligatorio uso de mascarilla, salvo en competición y en momentos excepcionales de actividad física intensa en exteriores.

**Mugikortasuna eta bilerak.** Maiatzaren 9tik aurrera, Alarma Estatuaren amaierarekin, bertan behera geratzen ziren itxiera perimetralak, "etxeratze agindua" eta pertsonen taldeen mugak.



**Movilidad y reuniones.** Desde el 9 de mayo, con el fin del Estado de Alarma, quedaron suspendidos los cierres perimetrales, el "toque de queda" y la limitación de agrupaciones de personas.

**Oinarrizko neurriak.** Maskara erabiltzea, 1,5 metroko pertsonarteko distantzia eta barneko espazioen aireztapen etengabea. Saihestu pilaketak. Gomendatzen da gaeko mugikortasuna eta beharrezkoa ez den mugikortasuna mugatzea bai eta 4 pertsona baino gehiagoren bilkurak saihestea ere.



**Medidas básicas.** Uso de mascarilla, distancia interpersonal de 1,5 metros y ventilación constante de espacios interiores. Evitar aglomeraciones. Se recomienda autolimitar la movilidad nocturna, la movilidad innecesaria y encuentros de más de 4 personas.

**Auto-erantzukizunerako garaia da**



**Es tiempo de autorresponsabilidad**

Euskadi, auzolana, bien común

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO